|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | | | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** | |  |
|  |  | | Genève, le 13 février 2018 | |
| Réf.: | **Lettre collective TSB 1/SG5RG-AFR Lettre collective TSB 1/SG5RG-ARB Lettre collective TSB 1/SG20RG-AFR CE 5/CE 20/CB** | | – Aux administrations des Etats Membres de l'Union;  – aux Membres du Secteur UIT-T;  – aux Associés de l'UIT-T participant aux travaux de la Commission d'études 5;  – aux Associés de l'UIT-T participant aux travaux de la Commission d'études 20;  – aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT;  – au Bureau régional de l'UIT pour la Région Afrique, Addis-Abeba;  – au Bureau régional de l'UIT pour les Etats arabes, le Caire | |
| Tél.: | +41 22 730 6301 | |  | |
| Télécopie: | +41 22 730 5853 | |  | |
| Courriel: | [tsbsg5rgafr@itu.int](mailto:tsbsg5rgafr@itu.int) [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int)  [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | |  | |
| Web: | <http://www.itu.int/go/sg5rgafr> [http:](http://itu.int/go/sg5rgarb)[//itu.int/go/sg5rgarb](http://itu.int/go/sg5rgarb)  <http://itu.int/go/sg20rgafr> | |  | |
| Objet: | **Réunions du Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 5 de l'UIT‑T (SG5RG-AFR), du Groupe régional pour les Etats arabes de la Commission d'études 5 de l'UIT‑T (SG5RG-ARB) et du Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 20 de l'UIT‑T (SG20RG-AFR) Zanzibar, Tanzanie, 9-12 avril 2018** | | | |

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à l'aimable invitation du Fonds pour l'accès universel aux services de communication (UCSAF) et de l'Autorité de régulation des communications de Tanzanie (TCRA), les Groupes régionaux SG5RG-AFR, SG5RG-ARB et SG20RG-AFR de l'UIT-T tiendront leur première réunion à **Zanzibar (Tanzanie), à l'occasion de la Semaine Normes vertes qui aura lieu du 9 au 12 avril 2018**.

La Semaine Normes vertes s'ouvrira à 9 heures le premier jour et l'enregistrement des participants débutera à 8 h 30 sur le site de la manifestation, à l'hôtel **Sea Cliff Resort and Spa**. L'attribution quotidienne des salles de réunion sera affichée aux entrées du lieu de la manifestation.

Le programme de la Semaine Normes vertes sera le suivant:

– 9 avril 2018 (matin): 12ème Colloque de l'UIT sur les TIC, l'environnement et les changements climatiques.

– 9 avril 2018 (après-midi): **Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 5 de l'UIT‑T** (SG5RG-AFR).

– 10 avril 2018 (matin): Forum et formation sur le thème "Omniprésence des TIC et champs électromagnétiques: niveaux de sécurité?".

– 10 avril 2018 (après-midi): **Groupe régional pour les Etats arabes de la Commission d'études 5 de l'UIT‑T** (SG5RG-ARB) et **Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 20 de l'UIT‑T** (SG20RG-AFR).

– 11 avril 2018 (matin): Forum sur l'intelligence artificielle et l'Internet des objets dans l'optique du développement des villes intelligentes et durables.

– 11 avril 2018 (après-midi): **Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 20 de l'UIT‑T** (SG20RG-AFR).

– 12 avril 2018: Formation sur les statistiques relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

La participation au Colloque, au forum et à la formation est gratuite et ouverte à tous les participants qui partagent le même intérêt pour les questions relatives à la création d'un monde plus intelligent et plus durable.

Les réunions des groupes régionaux seront réservées aux délégués et aux représentants des Etats Membres, des Membres de Secteur et des Associés des Commissions d'études 5 et 20 de l'UIT‑T de la région, conformément au § 2.3.3 de la Résolution 1 (Rév.Hammamet, 2016) de l'AMNT.

Des informations détaillées sur la Semaine Normes vertes sont données à l'adresse: <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/gsw/201804/Pages/default.aspx>.

Principales échéances:

|  |  |
| --- | --- |
| 5 mars 2018 | – Soumission des demandes de bourses (le formulaire de demande et les instructions sont disponibles [ici](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Documents/GSW-2018_Fellowships.docx)). |
| 9 mars 2018 | – Inscription préalable (en ligne depuis la [page d'accueil du groupe régional](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx)).  – Soumission des demandes de lettres pour faciliter l'obtention du visa (voir les renseignements pratiques). |
| 27 mars 2018 | – Soumission des contributions des Membres de l'UIT‑T (par courrier électronique à l'adresse [tsbsg5rgafr@itu.int](mailto:tsbsg5rgafr@itu.int); [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int); [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int)). |

Des renseignements complémentaires sont donnés dans l'**Annexe A**. Les ordres du jour établis par Mme Nakiguli (Présidente du Groupe SG5RG-AFR), Mme Osman (Présidente du Groupe SG5RG‑ARB) et M. Wakil (Président du Groupe SG20RG-AFR) figurent respectivement dans les **Annexes B**, **C** et **D**.

Les informations pratiques sur le lieu de la manifestation seront publiées sur les pages web des Groupes [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx), [SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx) et [SG20RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgafr/Pages/default.aspx).

Je vous souhaite une réunion constructive et agréable.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

|  |  |
| --- | --- |
| *(signé)*  Chaesub Lee Directeur du Bureau de la normalisation  des télécommunications | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-afr  SG5RG-AFR de l'UIT-T |
|  | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-arb  SG5RG-ARB de l'UIT-T |
|  | SG20RG-AFR de l'UIT-T |
|  | Informations les plus récentes concernant la réunion |

**Annexes**: 4

**Annexe A  
Renseignements complémentaires**

**MÉTHODES DE TRAVAIL ET INSTALLATIONS**

**SOUMISSION DES DOCUMENTS ET ACCÈS**: La réunion se déroulera sans document papier. Les contributions des Membres doivent être soumises par courrier électronique au secrétariat de la commission d'études en utilisant le [gabarit approprié](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Les documents de réunion sont accessibles depuis la page d'accueil de la commission d'études et l'accès est réservé aux Membres de l'UIT‑T/[titulaires d'un compte TIES](http://www.itu.int/TIES/).

**INTERPRÉTATION**: En accord avec les Présidents des Groupes, les langues de travail de la réunion seront l'anglais, le français et l'arabe.

**TRADUCTION**: Les documents pour cette réunion seront traduits en anglais et en français. Nous vous invitons à soumettre vos contributions le plus tôt possible, afin de laisser suffisamment de temps pour la traduction.

Des équipements de **RÉSEAU LOCAL SANS FIL** et un accès à l'Internet seront mis à disposition sur le lieu de la manifestation

**INSCRIPTION** **PRÉALABLE et BOURSES**

**INSCRIPTION PRÉALABLE**:L'inscription préalable doit se faire en ligne depuis la page d'accueil de la commission d'études **au moins un mois avant le début de la réunion**. Par ailleurs, et dans le même délai, les coordonnateurs sont priés de faire parvenir par courrier électronique ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), par lettre ou par télécopie, la liste des personnes autorisées à représenter leur organisation, et d'indiquer les noms du chef et du chef adjoint de la délégation. Les membres sont invités à inclure des femmes dans leur délégation chaque fois que cela est possible.

**Veuillez noter que l'inscription préalable des participants aux réunions de l'UIT-T se fait *en ligne* sur le site web de l'UIT-T, comme suit:**

Groupe SG5RG-AFR: <http://www.itu.int/go/sg5rgafr>   
Groupe SG5RG-ARB: <http://itu.int/go/sg5rgarb>  
Groupe SG20RG-AFR: <http://itu.int/go/sg20rgafr>

**BOURSES:** Deux bourses partielles par administration, **uniquement pour la région Afrique et la région des Etats arabes**, seront accordées en fonction des ressources financières disponibles, afin de faciliter la participation des pays les moins avancés ou des pays en développement à faible revenu. Toute demande de bourse doit être agréée par l'administration concernée de l'Etat Membre de l'UIT. Les [formulaires de demandes de bourse](https://staging.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Documents/GSW-2018_Fellowships.docx) doivent être retournés à l'UIT au plus tard le **5 mars 2018**. Veuillez noter que les critères sur la base desquels il est décidé d'attribuer une bourse sont les suivants: budget disponible au TSB; contributions fournies à la réunion par le demandeur; répartition équitable entre les pays et les régions et parité hommes-femmes. La préférence sera accordée aux requérants qui assisteront à la Semaine Normes vertes qui se tiendra à Zanzibar du 9 au 12 avril 2018.

**DEMANDE DE VISA**: Si vous avez besoin d'un visa, celui-ci doit être demandé dès que possible auprès de la représentation de la Tanzanie (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

Les délégués qui ont besoin d'une lettre personnelle d'invitation à l'appui de leur demande de visa doivent envoyer un courrier électronique, avec la mention "Lettre d'appui pour l'obtention d'un visa" en objet, à Mme Justina Mashiba ([justina.mashiba@ucsaf.go.tz](mailto:justina.mashiba@ucsaf.go.tz)), avec copie au TSB: [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int), avant la date limite du 9 mars 2018. Le courrier électronique doit indiquer en objet **le numéro d'inscription et l'adresse de l'Ambassade de la Tanzanie dans le pays du requérant** et inclure **une copie numérique de la page des données contenues dans le passeport du requérant.**

**Annexe B  
Projet d'ordre du jour**

**(Groupe SG5RG-AFR, Zanzibar (Tanzanie), 9 avril 2018)**

1 Ouverture de la réunion

2 Adoption de l'ordre du jour

3 Attribution des documents (contributions et documents temporaires)

4 Vue d'ensemble de la Commission d'études 5 de l'UIT-T (structure et méthodes de travail)

5 Vue d'ensemble des résultats de l'AMNT-16 intéressant les activités de la CE 5 de l'UIT-T

6 Vue d'ensemble des résultats des réunions précédentes de la CE 5 de l'UIT-T (13‑22 novembre 2017) et du GT 2/5 de l'UIT-T (5-9 mars 2018)

7 Examen des documents de travail

7.1 Examen des contributions reçues

8 Programme de travail du Groupe SG5RG-AFR

9 Contributions des membres du Groupe SG5RG-AFR à la Commission d'études 5 de l'UIT-T

10 Examen des priorités du Groupe SG5RG-AFR de l'UIT-T

11 Elaboration du projet de rapport du Groupe SG5RG-AFR

12 Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG5RG-AFR

13 Divers

14 Clôture de la réunion

**Annexe C  
Projet d'ordre du jour**

**(SG5RG-ARB, Zanzibar (Tanzanie), 10 avril 2018)**

1 Ouverture de la réunion

2 Adoption de l'ordre du jour

3 Attribution des documents (contributions et documents temporaires)

4 Vue d'ensemble de la Commission d'études 5 de l'UIT-T (structure et méthodes de travail)

5 Vue d'ensemble des résultats de l'AMNT-16 intéressant les activités de la CE 5 de l'UIT-T

6 Vue d'ensemble des résultats des réunions précédentes de la CE 5 de l'UIT-T (13‑22 novembre 2017) et du GT 2/5 de l'UIT-T (5-9 mars 2018)

7 Examen des documents de travail

7.1 Examen des contributions reçues

8 Programme de travail du Groupe SG5RG-ARB

9 Contributions des membres du Groupe SG5RG-ARB à la Commission d'études 5 de l'UIT‑T

10 Examen des priorités du Groupe SG5RG-ARB de l'UIT-T

11 Elaboration du projet de rapport du Groupe SG5RG-ARB

12 Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG5RG-ARB

13 Divers

14 Clôture de la réunion

**Annexe D  
Projet d'ordre du jour**

**(SG20RG-AFR, Zanzibar (Tanzanie), 10-11 avril 2018)**

1 Ouverture de la réunion

2 Remarques liminaires

3 Adoption de l'ordre du jour

4 Attribution des documents (contributions et documents temporaires)

5 Vue d'ensemble de la Commission d'études 20 de l'UIT-T (structure et méthodes de travail)

6 Vue d'ensemble des résultats de l'AMNT-16 intéressant les activités de la CE 20 de l'UIT-T

7 Vue d'ensemble des résultats des réunions précédentes de la CE 20 de l'UIT-T (4‑15 septembre 2017) et du GT 1/20 de l'UIT-T (24 janvier 2018)

8 Examen des documents de travail

8.1 Examen des contributions reçues

9 Programme de travail du Groupe SG20RG-AFR

10 Contributions des membres du Groupe SG20RG-AFR à la Commission d'études 20   
de l'UIT-T

11 Examen des priorités du Groupe SG20RG-AFR de l'UIT-T

12 Elaboration du projet de rapport du Groupe SG20RG-AFR

13 Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG20RG-AFR

14 Divers

15 Clôture de la réunion

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_